

# RAIN BIRD

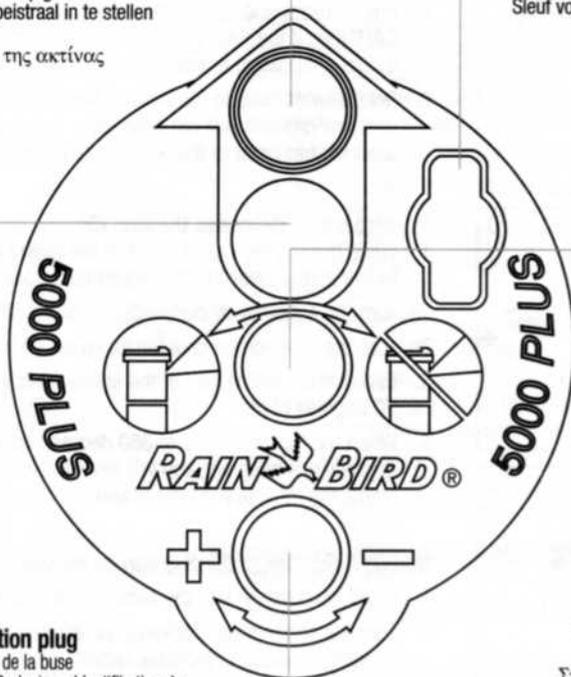
## 5000 & 5000 Plus Series Rotors (including PRS models) Installation Instructions

### Radius Adjustment slot

Cavité de réglage de la portée  
Strahlstörsschraube  
Ranura de ajuste del radio de alcance  
Ranhura de ajuste do raio de alcance  
Alloggiamento vite rompigelto  
Schroef om de sproeistraal in te stellen  
Mesafe ayar girişi  
Σχισμή ρύθμισης της ακτίνας  
εκτόξευσης

### Pull-up slot

Cavité de soulèvement de la tige  
Öffnung zum Hochziehen  
Ranura de elevación  
Ranhura de puxar  
Alloggiamento chiave di sollevamento  
Sleuf voor omhoogtrekken stijgbuis  
Gövdeyi kaldırma girişi  
Σχισμή για δυνατότητα  
τραβήγματος



### Nozzle Identification plug

Pastille d'identification de la buse  
Fassung für Stopfen (ID plug) zur Identifikation der  
Düsengröße  
Tapón de identificación de la boquilla  
Tampão de identificação do bocal  
Targhetta di identificazione del bocaglio (Tappo ID)  
Nozzle maat identificatie (ID dop)  
Nozul tanımlama girişi  
Βύσμα αναγνώρισης ακροφυσίου

### Flow Shut-off slot (5000 Plus only)

Cavité pour  
arrêt de l'arroseur  
(5000 Plus uniquement)  
Sleuf om water  
af te sluiten  
(Alleen 5000 plus)  
Ranura de cierre del flujo  
(Solamente 5000 Plus)  
Ranhura de  
fechamento do fluxo  
(Apenas 5000 Plus)  
Alloggiamento chiave  
di arresto del flusso  
(5000 Plus unicamente)  
Schlitz zum Abstellen  
(nur 5000 Plus)  
Su akışını durdurma girişi  
(Sadece 5000 Plus)  
Σχισμή διακοπής παροχής  
(5000 Plus μόνο)

### Arc Adjustment slot

Cavité de réglage du secteur  
Schlitz zur Sektoreneinstellung  
Ranura de ajuste del arco de cobertura  
Ranhura de ajuste do arco de cobertura  
Alloggiamento vite regolazione settore  
Sproeihoek afstelsleuf  
Açı ayar girişi  
Σχισμή ρύθμισης αρδευόμενου τομέα

## Istruzioni di installazione - italiano

### Per Installare e Rimuovere gli Ugelli :

1. Inserire l'apposita chiave nell'alloggiamento previsto, ruotare di 90 gradi e sollevare il pistone. **(A)**
2. Inserire l'ugello desiderato nell'apposito foro ed avvitare in senso orario la vite di regolazione della gittata per bloccare l'ugello. **(B)**
3. Inserire la targhetta di identificazione dell'ugello scelto nell'alloggiamento predisposto sulla parte superiore dell'irrigatore.
4. Per rimuovere l'ugello, svitare la vite di regolazione della gittata, posizionare la lama del cacciavite sotto la sede dell'ugello e fare leva. **(C)**

### Regolazione dell'Angolo di Lavoro (unicamente su irrigatori parzializzabili) :

L'angolo di lavoro è regolabile da 40 a 360 gradi. L'irrigatore è inizialmente regolato a 180 gradi alla fabbricazione.

#### **Allineare il punto fermo di sinistra :**

1. Sollevare il pistone e ruotarlo verso il punto fermo di sinistra (in senso antiorario). **ATTENZIONE** : Se l'irrigatore non gira facilmente verso sinistra, girarlo prima verso destra (senso orario) fino al punto fermo di destra.
2. Ruotare l'intero irrigatore nella posizione fissa di sinistra desiderata, o svitare la sommità dello stesso ed estrarre il dispositivo interno, quindi ruotarlo per allinearli al punto fermo di sinistra desiderato e reinstallare il tutto.

#### **Per aumentare o diminuire l'angolo di lavoro: (D)**

1. Mantenere la torretta porta ugelli nel punto fermo di SINISTRA, quindi inserire l'apposita chiave o un cacciavite nell'alloggiamento di regolazione dell'angolo di lavoro.
- 2a. Ruotare il cacciavite in senso orario (+) per AUMENTARE l'angolo di lavoro.
- 2b. Ruotare il cacciavite in senso antiorario (-) per DIMINUIRE l'angolo di lavoro.
3. Ogni giro completo del cacciavite, in senso orario o antiorario, aumenterà o diminuirà l'angolo di lavoro di 90 gradi.
4. Quando l'angolo di lavoro massimo di 360 gradi o minimo di 40 gradi è stato raggiunto, si sentirà un rumore meccanico. Non regolare l'irrigatore oltre l'angolo di lavoro massimo o minimo.

### Regolazione della gittata : (Si può ridurre la gittata fino al 25%) (E)

1. Inserire l'apposita chiave o un cacciavite nell'alloggiamento di regolazione della gittata.
2. Ruotare il cacciavite in senso orario per diminuire la gittata e in senso antiorario per aumentare la gittata.

### (5000 Plus unicamente) Per chiudere o aprire il flusso (F)

1. Inserire il cacciavite nella sede "Flow-off" (chiusura flusso)
2. Ruotare il cacciavite di 180 gradi in senso orario per arrestare il flusso d'acqua.
3. Ruotare il cacciavite di 180 gradi in senso antiorario per ripristinare il flusso d'acqua.

# 5000/5000 Plus PRS Series Rotor

